

_sh v3.0 400 Nar_Phul_2013
_DateStampHasFourDigitYear

\block 001
\ut tÉ|aÅkpÃ´ tam tÉ|ukpo
\ELANBegin 00:00:00.580
\ELANEnd 00:00:02.260
\ELANParticipant SAB
\tx
\ft We used to have hardship.
\ftn àªàª¹àª¿àª²àª¼ àªàª àª|à¥ àª- àª¥àª¿àª¬à¥<à¥ª
\Loan
\note

\block 002
\ut tÉ|aÅkpÃ´ tam tÉ|ukpo sitya
\ELANBegin 00:00:02.590
\ELANEnd 00:00:04.520
\ELANParticipant SAB
\tx
\ft We used to have much hardship.
\ftn

\ftn àªàª¹àª¿àª²àª¼ àªàª¹àª¿àª²àª¼ àªàª àª¬àª¿àª•à¥^ àª|à¥ àª-
(àª¥àª¿àª¬à¥<)à¥ª
\Loan
\note

\block 003
\ut tÉ|wÉ> Ê^É|acÊ pÉ|rÃ|ì,
\ELANBegin 00:00:04.750
\ELANEnd 00:00:06.250
\ELANParticipant SAB
\tx
\ft We used to walk carrying loads.
\ftn àªàª¼àª°à¥€ àª¬à¥<àª•à¥†àª° àª¹àª¿àª àª|à¥ àª¥à¥ àª¬à¥€àª à
¥ª
\Loan
\note

\block 004
\ut lÉ|o tÉ|uncÃ»
\ELANBegin 00:00:10.020
\ELANEnd 00:00:13.450
\ELANParticipant SAB
\tx
\ft I am seventy years old.
\ftn àª%àª@à¥†àª° àª,àªà¥ àªàªàª°à¥€ (àªàª¬à¥<)à¥ª
\Loan
\note

\block 005
\ut Å<e min chiring kuncom
\ELANBegin 00:00:14.540
\ELANEnd 00:00:15.990
\ELANParticipant SAB
\tx
\ft My name is Chiring Kunchom.
\ftn

\ftn à¤@à¥†à¤°à¥< à¤¨à¤³à¤@ à¤>à¤¿à¤°à¤¿à¤™à¥ à¤•à¥ à¤¨à¥ à¤šà
¥<à¤@à¥ (à¤¹à¥<)à¥¤

\Loan
\note

\block 006
\ut Å<e min chiring kuncom
\ELANBegin 00:00:20.830
\ELANEnd 00:00:22.460
\ELANParticipant SAB
\tx
\ft My name is Chiring Kunchom.
\ftn

\ftn à¤@à¥†à¤°à¥< à¤¨à¤³à¤@ à¤>à¤¿à¤°à¤¿à¤™à¥ à¤•à¥ à¤¨à¥ à¤šà
¥<à¤@à¥ (à¤¹à¥<)à¥¤

\Loan
\note

\block 007
\ut É|osÅ<e cotoÉ|icÊÊ tÉ|oÅ<e lÉ|o
\ELANBegin 00:00:23.530
\ELANEnd 00:00:26.420
\ELANParticipant SAB
\tx
\ft And then the duration of my coming here is,
\ftn

\ftn à¤...à¤¨à¤¿ à¤¤à¥ à¤¯à¤¹à¤³à¤ à¤¬à¤³à¤Ÿ à¤¯à¤¹à¤³à¤ à¤ªà¥ à¤¬
à¥†à¤° (à¤†à¤ à¤°) à¤¤à¤°à¥ à¤•

\Loan
\note

\block 008
\ut lÉ|otam kÉ|iki pÉ|isi are
\ELANBegin 00:00:27.010
\ELANEnd 00:00:28.640
\ELANParticipant SAB
\tx

\ft I can't say the exact age of my coming here.
\ftn

\ftn à•àààà; àµà°à à· ààààà< ààààà ààààà† àà (à•à à
à°àà) à>àà^àààà

\Loan
\note

\block 009
\ut pÉ|liÄ u Å<É|aÄ u atÄ|ì,Å<ipa
\ELANBegin 00:00:29.990
\ELANEnd 00:00:31.670
\ELANParticipant SAB
\tx

\ft Isn't it forty or fifty years?
\ftn àšààà²à;à, àªàšààà, àµà°à à· àà àªà ààààà†à
à??

\Loan
\note

\block 010
\ut tÉ|oÅ<e Å<É|aÄ ukikÊÊ kÉ|al
\ELANBegin 00:00:32.410
\ELANEnd 00:00:34.030
\ELANParticipant SAB
\tx

\ft Perhaps it is now more than fifty years.
\ftn

\ftn à...à¹àà;à²àà† àªàšààà, àµà°à à· ààààà à|àà à
ààààà€ ààààà< à¹àà<à²àààà

\Loan
\note

\block 011
\ut lÉ|o Ê^Ä»k lÉ|o
\ELANBegin 00:00:35.860
\ELANEnd 00:00:37.710
\ELANParticipant SAB
\tx

\ft My year is of the Dragon year.
\ftn

\ftn àµà°à à· àšààà¹à;à à;à à°ààààààà àµà°à à·
à¹àà<àà

\Loan
\note

\block 012

\ut Ê^É|ukÄ u
\ELANBegin 00:00:40.670
\ELANEnd 00:00:42.100
\ELANParticipant SAB
\tx
\ft Sixty years
\ftn à¤,à¤¾à¤ à¥€
\Loan
\note

\block 013
\ut Ê^É|ukÄ u rakci reÄ<i rasum repsi
\ELANBegin 00:00:42.260
\ELANEnd 00:00:44.420
\ELANParticipant SAB
\tx
\ft Sixty one, sixty two, sixty three, sixty four,
\ftn

\ftn à¤ à¤•à¤,à¤ à¥ à¤ à¥€, à¤-à¥^à¤,à¤ à¥ à¤ à¥€, à¤¤à¥ à¤°à¤;à¤
¤,à¤ à¥ à¤ à¥€, à¤šà¥€à¤,à¤ à¥ à¤ à¥€

\Loan
\note

\block 014
\ut reÄ<É|a reÊ^uì, reptyin repke rerku twÄ@nÄ u
\ELANBegin 00:00:44.480
\ELANEnd 00:00:48.870
\ELANParticipant SAB
\tx
\ft sixty five, sixty six, sixty seven, sixty eight, sixty nine,
and
seventy.
\ftn

\ftn à¤ªà¥^à¤,à¤,à¤ à¥ à¤ à¥€, à¤ >à¤-à¤,à¤ à¥ à¤ à¥€, à¤,à¤ à¤,à¤
¤ à¥ à¤ à¥€, à¤...à¤ à¤,à¤ à¥ à¤ à¥€, à¤%à¤"à¤¾à¤"à¥ à¤,à¤¤à¥ à¤¤à¤
¤°à¥€, à¤,à¤¤à¥ à¤¤à¤°à¥€à¥¤

\Loan
\note

\block 015
\ut twÄ@nÄ u tÄ'kci twÄ@Ä<É|i
\ELANBegin 00:00:49.200
\ELANEnd 00:00:51.130
\ELANParticipant SAB
\tx
\ft Seventy one, seventy two,
\ftn à¤ à¤•à¤¹à¤¤à¥ à¤¤à¤°, à¤-à¤¹à¤¤à¥ à¤¤à¤°
\Loan

\note

\block 016

\ut twÄ@nÄ u tepsi

\ELANBegin 00:00:52.020

\ELANEnd 00:00:53.530

\ELANParticipant SAB

\tx

\ft I am seventy four years old.

\ftn àšà¥Èà°à¹à¤¤à¥ à¤¤à¤° (à¤¤à¤°à¥ à¤·) à¤à¤ à¤ à¥¤

\Loan

\note

\block 017

\ut twÄ@nÄ u tepsi

\ELANBegin 00:00:54.610

\ELANEnd 00:00:55.750

\ELANParticipant SAB

\tx

\ft I am seventy four years old.

\ftn àšà¥Èà°à¹à¤¤à¥ à¤¤à¤° (à¤¤à¤°à¥ à¤·) à¤à¤ à¤ à¥¤

\Loan

\note

\block 018

\ut

\ELANBegin 00:00:58.200

\ELANEnd 00:00:59.980

\ELANParticipant SAB

\tx

\ft

\ftn

\Loan

\note

\block 019

\ut Å<iî,Ä u pÉ|li

\ELANBegin 00:01:01.780

\ELANEnd 00:01:03.040

\ELANParticipant SAB

\tx

\ft I am seventy four years old.

\ftn àšà¥Èà°à¹à¤¤à¥ à¤¤à¤° (à¤¤à¤°à¥ à¤·) à¤à¤ à¤ à¥¤

\Loan

\note

\block 020

\ut É|osÅ<i chopÊÈ té|aÅ<pÄ´ té|ukpo

\ELANBegin 00:01:06.110

\ELANEnd 00:01:08.570

\ELANParticipant SAB

\tx

\ft And then we got the hardship like this.
\ftn

\ftn àṣ...àṣ''àṣ; àṣṣàṣ àṣ-àṣ¹àṣ³àṣ àṣ-àṣ³àṣÿ àṣ¹àṣ³àṣṣàṣàṣ²àṣ† à
ṣ-àṣ, àṣ àṣṣàṣ< àṣ|àṣ àṣ- (àṣªàṣ³àṣ-àṣṣàṣ)àṣṣ

\Loan
\note

\block 021
\ut tÉ|wÉ> Ê^É|acÊ pre
\ELANBegin 00:01:08.660
\ELANEnd 00:01:11.430
\ELANParticipant SAB
\tx

\ft We used to carry loads.
\ftn àṣàṣ³àṣªàṣṣ àṣ-àṣ<àṣ•àṣ†àṣª àṣ¹àṣ;àṣ àṣ;àṣ àṣṣàṣ àṣ-àṣṣàṣ à
ṣṣ

\Loan
\note

\block 022
\ut Ê^É|Ã'Ã<Ã<i É|yar Å;iÃ< thu Å;iÃ<
\ELANBegin 00:01:11.430
\ELANEnd 00:01:13.550
\ELANParticipant SAB
\tx

\ft I used to go to forest, and gather firewood.
\ftn

\ftn àṣ-àṣ''àṣṣàṣ³ àṣṣàṣ³àṣ''àṣ àṣṣàṣ†àṣ , àṣ|àṣ³àṣṣàṣªàṣª àṣÿàṣ;à
ṣªàṣ àṣṣàṣ†àṣ , àṣ|àṣ³àṣṣàṣªàṣª

\Loan
\note

\block 023
\ut kolaseÃ É|Ãª raÃ< athon
\ELANBegin 00:01:15.640
\ELANEnd 00:01:17.290
\ELANParticipant SAB
\tx

\ft As the sons could not do their own (lit. stand on their own
feet),
\ftn

\ftn àṣ>àṣ<àṣªàṣ³ àṣ¹àṣªàṣ, àṣṣàṣṣàṣ àṣṣàṣ³àṣ¹àṣªàṣ, àṣ†àṣ«àṣ à
ṣ''àṣ^ àṣ-àṣ àṣÿàṣ àṣÿàṣ³àṣṣàṣṣàṣªàṣ'' àṣ''àṣ, àṣ•àṣ†àṣª,

\Loan
\note

\block 024
\ut Å; iÅ< Ê^É!Ãçci yu
\ELANBegin 00:01:17.510
\ELANEnd 00:01:19.020
\ELANParticipant SAB
\tx
\ft I used to carry the loads of the firewood.
\ftn

\ftn à¸|à¸³à¸%à¸°à¸³à¸•à¸¥< à¸à¸³à¸°à¸¥€ à¸-à¸¥< à¸•à¸¥†à¸° à¸†à¸%à¸ à¸¥à¸¥†à¸ à¸¥¸

\Loan
\note

\block 025
\ut Å<É|i tÉ!Ã»Å<re kettor kucÊ€ kÉ!Ã;Ì,
\ELANBegin 00:01:19.460
\ELANEnd 00:01:22.290
\ELANParticipant SAB
\tx
\ft We used to take the animals for grazing here and there.
\ftn

\ftn à¸¹à¸³à¸@à¸¥€ à¸œà¸"à¸³à¸µà¸°à¸¹à¸°à¸¥, à¸-à¸³à¸³à¸³ à¸%à¸³à¸³à¸³ à¸²à¸çà¸ à¸° à¸†à¸%à¸ à¸¥à¸¥ à¸-à¸¥€à¸ à¸¥¸

\Loan
\note

\block 026
\ut sumpÊ€Ì,kun mo yu
\ELANBegin 00:01:22.530
\ELANEnd 00:01:24.710
\ELANParticipant SAB
\tx
\ft We used to wear the shoes of animal skin.
\ftn

\ftn à¸ >à¸³à¸²à¸³à¸•à¸¥< à¸œà¸¥ à¸³à¸¥ à¸³à¸³à¸³ (à¸-à¸³à¸³à¸³à¸³ à¸@à¸¥^ à¸-à¸³à¸³à¸³à¸³ à¸•à¸¥<) à¸²à¸-à¸³à¸³à¸³à¸³ à¸¥à¸¥ à¸-à¸¥€à¸ , à¸ªà¸³à¸³à¸³à¸³ à¸ç à¸ªà¸°à¸¥ à¸¥à¸¥ à€ à¸-à¸¥<à¸¥¸

\Loan
\note

\block 027
\ut sompÊ€Ì, kuncÊ€ pre
\ELANBegin 00:01:25.200
\ELANEnd 00:01:26.660
\ELANParticipant SAB
\tx

\ft We used to walk wearing the shoes of animal skin.
\ftn

\ftn àṣ>àṣṣṣàṣ²àṣṣṣàṣ•àṣ< àṣœàṣ àṣṣàṣ àṣṣṣàṣṣṣ àṣ²àṣ-àṣṣṣàṣ àṣ° àṣ¹àṣṣṣàṣ àṣ;àṣ àṣṣṣàṣ àṣṣṣàṣṣṣ àṣṣṣàṣṣṣàṣ àṣṣṣṣ

\Loan
\note

\block 028
\ut tÉ|ukho tĂ|Ì,ce tĂ|Ì,larÉÉ tÉ|ukho
\ELANBegin 00:01:27.030
\ELANEnd 00:01:29.760
\ELANParticipant SAB
\tx
\ft I got hardship, much hardship.
\ftn àṣ|àṣ àṣ- àṣªàṣṣṣàṣ àṣ°àṣṣṣ àṣṣṣàṣṣṣàṣ•àṣ^ àṣ|àṣ àṣ-àṣṣṣ
\Loan
\note

\block 029
\ut tÉ|osorkÉÉ kippÉÉ ka
\ELANBegin 00:01:29.900
\ELANEnd 00:01:31.300
\ELANParticipant SAB
\tx
\ft Now I have comforts (happiness).
\ftn àṣ...àṣ¹àṣṣṣàṣ²àṣṣṣ àṣṣ àṣ,àṣ àṣ- àṣ¹àṣ<àṣṣṣ
\Loan
\note

\block 030
\ut tÉ|osorkÉÉ sitÉ> kÉ|yĂṣma
\ELANBegin 00:01:32.080
\ELANEnd 00:01:34.520
\ELANParticipant SAB
\tx
\ft Now you,
\ftn àṣ...àṣ¹àṣṣṣàṣ²àṣṣṣ àṣṣ àṣṣṣàṣṣṣàṣṣṣàṣṣṣàṣṣṣàṣ¹àṣ°àṣ,àṣ²àṣṣṣ
\Loan
\note

\block 031
\ut pÉ|iLiĂ< mÉ|i motaki mÉ|i
\ELANBegin 00:01:34.540
\ELANEnd 00:01:36.000
\ELANParticipant SAB
\tx
\ft foreigners, and people from below,
\ftn

\ftn àṣ•àṣ àṣ¹àṣṣṣàṣ°àṣṣṣ àṣṣṣṣàṣṣṣàṣṣṣ àṣ>àṣṣṣ àṣ...àṣṣṣàṣṣṣ àṣṣṣṣàṣṣṣàṣṣṣ

à@à³à¨à à à>à†à¹à°à,à²à†

\Loan
\note

\block 032
\ut Ê^incenÄ É|Ä^accÊ sayok lÄ|Ï,khÄ|
\ELANBegin 00:01:36.000
\ELANEnd 00:01:37.640
\ELANParticipant SAB
\tx
\ft people helping us,
\ftn

\ftn à,à¹à¯à<à- à-à°à à¨à† à¹à°à,à²à† à,à¹à¯à
à<à- à-à°à†à°

\Loan
\note

\block 033
\ut tÄ|Ï,sumtÄç kÉ|lÄçmÄ É|Ä^
\ELANBegin 00:01:37.990
\ELANEnd 00:01:39.730
\ELANParticipant SAB
\tx
\ft made the things, such as roads,
\ftn à,à-à^ à•à à°à³ à-à³àÝà<à¹à°à,
\Loan
\note

\block 034
\ut tÉ|uko tÉ|ÄçÄ<le
\ELANBegin 00:01:39.770
\ELANEnd 00:01:41.040
\ELANParticipant SAB
\tx
\ft having done hardship,
\ftn à|à à- à-à°à†à°
\Loan
\note

\block 035
\ut tÄ|Ï, suntÄ|Ï,lÄ|Ï,cÊ tÉ|osormÊ kipsuki tÉ|osorme
\ELANBegin 00:01:41.280
\ELANEnd 00:01:43.420
\ELANParticipant SAB
\tx
\ft having done hard work, the road is very nice.
\ftn

\ftn à,à-à^ à°à³à@à à°à< à-à°à†à° à...à¹à²à²à† à

\ft
\ftn
\Loan
\note

\block 043
\ut kakjyu Ä É|Ä'tie khyol topo pÉ|iki
\ELANBegin 00:02:02.020
\ELANEnd 00:02:03.850
\ELANParticipant SAB
\tx
\ft Sometimes, we'd say we will cross Bahundanda.
\ftn

\ftn à•à¹à²à³à⁴à⁵à⁶à⁷à⁸à⁹à¹⁰à¹¹à¹²à¹³à¹⁴à¹⁵à¹⁶à¹⁷à¹⁸à¹⁹à²⁰à²¹à²²à²³à²⁴à²⁵à²⁶à²⁷à²⁸à²⁹à³⁰à³¹à³²à³³à³⁴à³⁵à³⁶à³⁷à³⁸à³⁹à⁴⁰à⁴¹à⁴²à⁴³à⁴⁴à⁴⁵à⁴⁶à⁴⁷à⁴⁸à⁴⁹à⁵⁰à⁵¹à⁵²à⁵³à⁵⁴à⁵⁵à⁵⁶à⁵⁷à⁵⁸à⁵⁹à⁶⁰à⁶¹à⁶²à⁶³à⁶⁴à⁶⁵à⁶⁶à⁶⁷à⁶⁸à⁶⁹à⁷⁰à⁷¹à⁷²à⁷³à⁷⁴à⁷⁵à⁷⁶à⁷⁷à⁷⁸à⁷⁹à⁸⁰à⁸¹à⁸²à⁸³à⁸⁴à⁸⁵à⁸⁶à⁸⁷à⁸⁸à⁸⁹à⁹⁰à⁹¹à⁹²à⁹³à⁹⁴à⁹⁵à⁹⁶à⁹⁷à⁹⁸à⁹⁹à¹⁰⁰

\Loan
\note

\block 044
\ut maÄ É|Ä^a nemcyipraÄ<Ä É|iÄ<e amo
\ELANBegin 00:02:05.040
\ELANEnd 00:02:07.430
\ELANParticipant SAB
\tx
\ft and walk across the cliff near Tal.
\ftn à²à³à⁴à⁵à⁶à⁷à⁸à⁹à¹⁰à¹¹à¹²à¹³à¹⁴à¹⁵à¹⁶à¹⁷à¹⁸à¹⁹à²⁰à²¹à²²à²³à²⁴à²⁵à²⁶à²⁷à²⁸à²⁹à³⁰à³¹à³²à³³à³⁴à³⁵à³⁶à³⁷à³⁸à³⁹à⁴⁰à⁴¹à⁴²à⁴³à⁴⁴à⁴⁵à⁴⁶à⁴⁷à⁴⁸à⁴⁹à⁵⁰à⁵¹à⁵²à⁵³à⁵⁴à⁵⁵à⁵⁶à⁵⁷à⁵⁸à⁵⁹à⁶⁰à⁶¹à⁶²à⁶³à⁶⁴à⁶⁵à⁶⁶à⁶⁷à⁶⁸à⁶⁹à⁷⁰à⁷¹à⁷²à⁷³à⁷⁴à⁷⁵à⁷⁶à⁷⁷à⁷⁸à⁷⁹à⁸⁰à⁸¹à⁸²à⁸³à⁸⁴à⁸⁵à⁸⁶à⁸⁷à⁸⁸à⁸⁹à⁹⁰à⁹¹à⁹²à⁹³à⁹⁴à⁹⁵à⁹⁶à⁹⁷à⁹⁸à⁹⁹à¹⁰⁰

\block 045
\ut kÉ|Äçkyui to paÄ<pÄ'ime e khyuiltop o
\ELANBegin 00:02:07.460
\ELANEnd 00:02:09.800
\ELANParticipant SAB
\tx
\ft Sometimes, we liked to reach the place called Pango.
\ftn

\ftn à•à¹à²à³à⁴à⁵à⁶à⁷à⁸à⁹à¹⁰à¹¹à¹²à¹³à¹⁴à¹⁵à¹⁶à¹⁷à¹⁸à¹⁹à²⁰à²¹à²²à²³à²⁴à²⁵à²⁶à²⁷à²⁸à²⁹à³⁰à³¹à³²à³³à³⁴à³⁵à³⁶à³⁷à³⁸à³⁹à⁴⁰à⁴¹à⁴²à⁴³à⁴⁴à⁴⁵à⁴⁶à⁴⁷à⁴⁸à⁴⁹à⁵⁰à⁵¹à⁵²à⁵³à⁵⁴à⁵⁵à⁵⁶à⁵⁷à⁵⁸à⁵⁹à⁶⁰à⁶¹à⁶²à⁶³à⁶⁴à⁶⁵à⁶⁶à⁶⁷à⁶⁸à⁶⁹à⁷⁰à⁷¹à⁷²à⁷³à⁷⁴à⁷⁵à⁷⁶à⁷⁷à⁷⁸à⁷⁹à⁸⁰à⁸¹à⁸²à⁸³à⁸⁴à⁸⁵à⁸⁶à⁸⁷à⁸⁸à⁸⁹à⁹⁰à⁹¹à⁹²à⁹³à⁹⁴à⁹⁵à⁹⁶à⁹⁷à⁹⁸à⁹⁹à¹⁰⁰

\Loan
\note

\block 046
\ut Ä<É|yÄçÄ< kÉ|Äçkyui tÉ|oÄ<i topÉ> opÉ|iki Ê[^]emp ÊÇÌ,kÉ|É>
\ELANBegin 00:02:10.290
\ELANEnd 00:02:13.030

\ftn
\Loan pÃ^asÊËri.nep
\note

\block 054
\ut tÉ|ukhÊË lÃ|î,cÊË chopÃ^a
\ELANBegin 00:02:27.420
\ELANEnd 00:02:28.990
\ELANParticipant SAB
\tx
\ft I did the hard work like this.
\ftn à¤|à¥ à¤- à¤-à¤°à¥†à¤ à¤-à¤,à¥ à¤¤à¥<à¥¤
\Loan
\note

\block 055
\ut tÉ|Ã»y tÉ|Ã»y cÃ†cÊË tomar Ê^hÃ†cÊË É|yar
\ELANBegin 00:02:29.410
\ELANEnd 00:02:31.500
\ELANParticipant SAB
\tx
\ft Sometimes, I carried the salt up and down.
\ftn

\ftn à¤•à¤¹à¤¿à¤²à¥† à¤•à¤³à¤¹à¤¿à¤ à¤-à¥ à¤- à¤¤à¤² à¤©à¤³à¤¥à¤
¤¿ à¤-à¥<à¤•à¥†à¤° à¤¹à¤¿à¤ à¤;à¥ à¤¥à¥†à¤ à¥¤
\Loan
\note

\block 056
\ut mota
\ELANBegin 00:02:31.910
\ELANEnd 00:02:33.230
\ELANParticipant SAB
\tx
\ft I carried below.
\ftn à¤¤à¤²
\Loan
\note

\block 057
\ut roÃ<Ã<e cÃ†cÊËÃ<i phruÃ<
\ELANBegin 00:02:33.560
\ELANEnd 00:02:35.600
\ELANParticipant SAB
\tx
\ft People buy the salt although it is expensive.
\ftn à¤-à¥ à¤-à¤©à¤³¼ à¤^aà¥^à¤,à¤³¼ à¤¹à¤³¼à¤²à¥ à¤¥à¥†à¥¤
\Loan
\note

\block 058
\ut Å<occeri phruÅ<pÉ>Ï, choÅ< lÃ|Ï,p apÉ|jÃ´r
\ELANBegin 00:02:35.840
\ELANEnd 00:02:38.690
\ELANParticipant SAB
\tx
\ft As they did not get it, they would buy it.
\ftn

\ftn à¤...à¤¤à¤¿ à¤¨à¥^ à¤•à¤¿à¤¨à¥ â€ à¤¨à¥† à¤®à¤¾à¤¨à¥ à¤>à¥† à¤¨à¤ªà¤¾à¤ à¤°

\Loan
\note

\block 059
\ut Å<ikki phitaÅ< Å<ikki
\ELANBegin 00:02:38.700
\ELANEnd 00:02:39.590
\ELANParticipant SAB
\tx
\ft While giving two Manas and a half,
\ftn

\ftn à¤|à¥ à¤† à¤®à¤¾à¤¨à¤¨à¤¾ à¤|à¥ à¤^à¤®à¤¾à¤¨à¤¨à¤¾ à¤†à¤\$à¤¾ à¤-à¤°à¥†à¤° à¤ªà¤¨à¤¿ à¤¨à¤ªà¤¾à¤ à¤•à¥< (à¤¥à¤¿à¤¿à¤ à¤) à¤®à¥^à¤²à¥†à¥¤

\Loan
\note

\block 060
\ut É|okiÅ<ya pÉ|uÅ<pÃç apÉ|jÃ´r
\ELANBegin 00:02:39.610
\ELANEnd 00:02:40.610
\ELANParticipant SAB
\tx
\ft I could not get the people to buy in this much.
\ftn

\ftn à¤¯à¤¤à¥ à¤¤à¤¿à¤®à¤¾ à¤ªà¤¨à¤¿ à¤•à¤¿à¤¨à¥ â€ à¤¨à¥† à¤®à¤¾à¤¨à¥ à¤>à¥† à¤ªà¤¾à¤¿à¤ à¤¨à¥¤

\Loan
\note

\block 061
\ut eku ghÃ»iku tÉ|Ã´pco pÉ|rÃ|Ï,
\ELANBegin 00:02:40.990
\ELANEnd 00:02:42.830
\ELANParticipant SAB
\tx

\ft Even for dry salt, we would come from far places.
\ftn

\ftn àṁ àṁ%àṁŸàṁ% àṁ, àṁ àṁ•àṁ†àṁ•àṁ< àṁ"àṁ àṁ"àṁ•àṁ< àṁ²àṁ%àṁ-àṁ
ṁ; àṁ•àṁ¹àṁ%àṁ àṁ•àṁ¹àṁ%àṁ àṁ-àṁ%àṁŸ

\Loan
\note

\block 066
\ut se kuncãç Ê^É|Ãçlce É|yarcÊÊ
\ELANBegin 00:02:51.820
\ELANEnd 00:02:53.270
\ELANParticipant SAB
\tx
\ft We also went even crossing Kunca.
\ftn

\ftn àṁ"àṁ;àṁ•àṁ^ (àṁ àṁ•àṁ|àṁ®) àṁ•àṁ àṁ"àṁ àṁšàṁ%àṁ®àṁ% àṁªàṁ%àṁ
ṁ° àṁ-àṁ°àṁ†àṁ° àṁªàṁ"àṁ; àṁ-àṁ-àṁÇàṁ àṁ

\Loan
\note

\block 067
\ut se kuncãç Ê^É|Ãçlce É|yarcÊÊ kyaÅ< tÃ|Ì, pÉ|ipÊÊ
\ELANBegin 00:02:54.080
\ELANEnd 00:02:56.200
\ELANParticipant SAB
\tx
\ft We also went crossing the place called Kunca, what is said?
\ftn

\ftn àṁ•àṁ àṁ"àṁ àṁšàṁ% àṁàṁ"àṁ â€ àṁ"àṁ† àṁ àṁ%àṁ%àṁ àṁªàṁ%àṁ°
àṁ-àṁ°àṁ†àṁ° àṁ-àṁ-àṁÇàṁ , àṁ•àṁ† àṁàṁ"àṁ†àṁ•àṁ<?

\Loan
\note

\block 068
\ut É|osÊÊ choÅ< pÉ|roÅ<cÊÊ pÉ|rÃ|Ì,
\ELANBegin 00:02:57.110
\ELANEnd 00:02:58.910
\ELANParticipant SAB
\tx
\ft We would go for making business.
\ftn

\ftn àṁ-àṁṁàṁ; àṁ-àṁ àṁ-àṁ%àṁªàṁ%àṁ° àṁ-àṁ°àṁ†àṁ° àṁ¹àṁ;àṁ àṁ;àṁ
Ÿ àṁ-àṁÇàṁ àṁ

\Loan

\note

\block 069

\ut mo sã»mpÃçrÊÊ kcalcÊÊ

\ELANBegin 00:02:59.570

\ELANEnd 00:03:01.090

\ELANParticipant SAB

\tx

\ft We walked crossing the place called Sumbar.

\ftn

\ftn àªªàª² àª, à¥ àª®à¥ àª-àª³àª° àªàª¨à¥ àª¨à¥† àª àª³àª%àª àªªàª³àª° àª-àª°à¥†àª°

\Loan

\note

\block 070

\ut tÃ|Ì,ro Å<É|i

\ELANBegin 00:03:01.160

\ELANEnd 00:03:02.280

\ELANParticipant SAB

\tx

\ft What? We...

\ftn àª•à¥† àª°à¥†? àª¹àª³àª®àª®à¥€

\Loan

\note

\block 071

\ut

\ELANBegin 00:03:02.450

\ELANEnd 00:03:03.880

\ELANParticipant SAB

\tx

\ft

\ftn

\Loan

\note

\block 072

\ut popre É|yyarpiÌ, kÉ|lÃçm tÃ|Ì, pÉ|ipÉ>

\ELANBegin 00:03:03.890

\ELANEnd 00:03:05.530

\ELANParticipant SAB

\tx

\ft What is the place called to Prope?

\ftn

\ftn àªªà¥<àªªà¥ àª°à¥† àªœàª³àª¨àª¨à¥† àª-àª³àª³àªÝà¥<àª²àª³àªª^ àª•à¥† àªàª¨à¥ àª>?

\Loan

\note

\block 073

\ut Ê^Ã»mreki É|uco tusi kÉ|Ã|peki

\ELANBegin 00:03:05.920

\ELANEnd 00:03:07.580

\ELANParticipant SAB

\tx

\ft As ones come from up Dumre

\ftn

\ftn àª;à¥ àª@à¥ àª°à¥# àª|à¥#àª-àª¿ àª...àª²àª¿ àª@àª³àª¥àª¿ àª†àª
àªàª"à¥#àª•à¥<

\Loan

\note

\block 074

\ut É|yulÄ É|Ãª pÃªsisÊChÊErÄ É|Ãª

\ELANBegin 00:03:07.580

\ELANEnd 00:03:09.150

\ELANParticipant SAB

\tx

\ft the villages, and Besisahar,

\ftn àª-àª³àª%àª àª¹àª°à¥,, àª-à¥#àª¶à¥€àª¶àª¹àª°àª¹àª°à¥,

\Loan

\note

\block 075

\ut se kÉ|Ãçnasu É|yulka É|yulka

\ELANBegin 00:03:09.370

\ELANEnd 00:03:10.930

\ELANParticipant SAB

\tx

\ft from somewhere, village after village,

\ftn àª•àª¹àª³àª àª•àª¹àª³àª àª-àª³àªÝ àª-àª³àª%àª àª-àª³àª%àª

\Loan

\note

\block 076

\ut kÉ|Ãçnasu kÉ|Ãçna pÉ|rÃ|ì,

\ELANBegin 00:03:10.940

\ELANEnd 00:03:12.080

\ELANParticipant SAB

\tx

\ft We would walk somewhere.

\ftn àª•àª¹àª³àª àª•àª¹àª³àª àª¹àª¿àª àª;à¥ àª-à¥€àª à¥ª

\Loan

\note

\block 077

\ut tÉ|ukÉ|Ê lÃ|ì, pÉ|rÃ|ì,

\ft I would sell Jimmu here.
\ftn àṁ-àṁ¹àṁ³àṁ àṁœàṁç:àṁ@àṁ àṁ-àṁ àṁ-àṁ†àṁšàṁ àṁṁàṁ†àṁ àṁṁ
\Loan
\note

\block 082
\ut cim tota nartwÉ>Å<i cim lÃ|Ì,cetÃª
\ELANBegin 00:03:28.080
\ELANEnd 00:03:30.890
\ELANParticipant SAB
\tx
\ft I would cut Jimmu in the Phu village.
\ftn

\ftn àṁœàṁç:àṁ@àṁ àṁ-àṁ àṁ«àṁ (àṁ-àṁ³àṁ%àṁ àṁ@àṁ³) àṁ•àṁ³àṁṁàṁ àṁṁàṁ†àṁ àṁṁ
\Loan
\note

\block 083
\ut cim pÉ|yarcÊĚ
\ELANBegin 00:03:31.390
\ELANEnd 00:03:33.310
\ELANParticipant SAB
\tx
\ft In the summer season, Jimmu
\ftn

\ftn àṁœàṁç:àṁ@àṁ àṁ-àṁ àṁšàṁ³àṁ¹àṁç:àṁ àṁ-àṁ°àṁ àṁ@àṁ€ àṁ@àṁ¹àṁç:àṁ àṁ³àṁ@àṁ³
\Loan
\note

\block 084
\ut cim khien cim thu
\ELANBegin 00:03:33.310
\ELANEnd 00:03:34.880
\ELANParticipant SAB
\tx
\ft I would cut Jimmu, I would pluck Jimmu.
\ftn

\ftn àṁœàṁç:àṁ@àṁ àṁ-àṁ àṁ•àṁ³àṁṁàṁ àṁṁàṁ†àṁ , àṁœàṁç:àṁ@àṁ àṁ-àṁ àṁṁàṁç:àṁªàṁ àṁṁàṁ†àṁ àṁṁ
\Loan
\note

\block 085
\ut É|osiÅ<i twinki lÃ|Ì,

```

\ELANBegin 00:03:35.440
\ELANEnd 00:03:37.730
\ELANParticipant SAB
\tx
\ft Then we would harvest crops.
\ftn

\ftn àṣṣàṣ àṣ̄àṣ, àṣᵃàṣ >àṣ; àṣ-àṣṣṣàṣ; àṣᵃàṣṣṣàṣ; àṣ•àṣṣṣàṣṣ à
ṣṣàṣ àṣ̄àṣṣṣàṣ àṣṣ

\Loan
\note

\block 086
\ut twinki lã|ì,cêÉ É|osi Å<É|Ã®
\ELANBegin 00:03:37.980
\ELANEnd 00:03:39.800
\ELANParticipant SAB
\tx
\ft Having harvested crops, and then,
\ftn àṣ-àṣṣṣàṣ; àṣᵃàṣṣṣàṣ; àṣ•àṣṣṣàṣṣṣàṣ° àṣ...àṣ̄àṣ;
\Loan
\note

\block 087
\ut kura tÊÉ siddiyo
\ELANBegin 00:03:39.860
\ELANEnd 00:03:42.480
\ELANParticipant SAB
\tx
\ft the matters to say are finished.
\ftn àṣ•àṣ°àṣ, àṣṣ àṣ, àṣ•àṣ; àṣ̄àṣ<àṣṣ
\Loan
\note

\block 088
\ut
\ELANBegin 00:03:39.860
\ELANEnd 00:03:42.480
\ELANParticipant
\tx
\ft
\ftn
\Loan kura.nep, tÊÉ.nep, siddiyo.nep
\note

\block 089
\ut kura kaÊ^ne tÊÉ sÊÉkiyo
\ELANBegin 00:03:42.600
\ELANEnd 00:03:44.730
\ELANParticipant SAB
\tx

```

\ft The matter to say is finished.
\ftn à•à¥ à°à³¼ à•à³¼à³¼à³¼à³¼ à°à³¼à³¼ à° à,à•à³¼à³¼à³¼à³¼<à³¼
\Loan
\note

\block 090
\ut Ê^É|ÃçcÊËyo
\ELANBegin 00:03:50.930
\ELANEnd 00:03:52.190
\ELANParticipant SAB
\tx
\ft I came carrying Jimmu.
\ftn (à³¼à³¼à³¼à³¼à³¼à³¼) à³¼à³¼<à³¼à³¼à³¼à³¼° à³¼à³¼ à³¼ à³¼
\Loan
\note

\block 091
\ut Ê|osni Ê^É|ÃçcÊËjucÊË
\ELANBegin 00:03:52.610
\ELANEnd 00:03:55.270
\ELANParticipant SAB
\tx
\ft Having come from here,
\ftn à³¼à³¼à³¼à³¼à³¼à³¼ à³¼à³¼à³¼à³¼à³¼à³¼<à³¼à³¼à³¼à³¼° à³¼à³¼ à³¼°
\Loan
\note

\block 092
\ut cÊ|ipriÃ< tÃ^nÄ Ê|Ã^a cÃ'Ã<e
\ELANBegin 00:03:55.400
\ELANEnd 00:03:57.100
\ELANParticipant SAB
\tx
\ft the men from Nar
\ftn à³¼à³¼à³¼à³¼à³¼à³¼à³¼< à³¼à³¼à³¼à³¼à³¼à³¼à³¼ à³¼>à³¼à³¼à³¼à³¼à³¼à³¼, à³¼à³¼à³¼à³¼à³¼
\Loan
\note

\block 093
\ut piknik cÃ|Ì,ti mo
\ELANBegin 00:03:57.370
\ELANEnd 00:03:59.250
\ELANParticipant SAB
\tx
\ft they were eating a picnic.
\ftn à³¼à³¼à³¼à³¼à³¼à³¼<à³¼à³¼ à³¼à³¼à³¼à³¼à³¼à³¼ à³¼|à³¼^ à³¼à³¼à³¼à³¼à³¼
\Loan
\note

\block 094
\ut
\ELANBegin 00:03:57.370

\ELANEnd 00:03:59.260
\ELANParticipant
\tx
\ft
\ftn
\Loan piknik.eng
\note

\block 095
\ut É|er tarche lĂ|Ì,ti muna
\ELANBegin 00:03:59.250
\ELANEnd 00:04:01.300
\ELANParticipant SAB
\tx
\ft All were playing Tarce (game).
\ftn

\ftn à¸,à¸-à¸^à¸œà¸"à¸¼ à¸¸à¸¼à¸°à¸ à¸šà¸† (à¸ à¸• à¸•à¸¸à¸,à¸¸à¸
¸@à¸•à¸¸ à¸-à¸†à¸²) à¸-à¸†à¸²à¸ à¸|à¸^ (à¸-à¸°à¸ à¸|à¸^) à¸¸à¸¸à¸
¸ à¸¸

\Loan
\note

\block 096
\ut tarche lĂ|Ì,lemuna É|oĂ<e
\ELANBegin 00:04:02.030
\ELANEnd 00:04:03.530
\ELANParticipant SAB
\tx
\ft People were playing Tarce and then
\ftn

\ftn à¸¸à¸¼à¸°à¸ à¸¸à¸† à¸-à¸†à¸²à¸ à¸|à¸^ à¸-à¸°à¸†à¸•à¸¼ à¸@à¸
¸¼à¸"à¸ à¸¸à¸†à¸²à¸°à¸, à¸...à¸"à¸¸

\Loan
\note

\block 097
\ut temÊÊ Ä apÊÊÌ,Ă<e É|yarpÊÊÌ,ke
\ELANBegin 00:04:03.550
\ELANEnd 00:04:04.850
\ELANParticipant SAB
\tx

\ft As I went to see the drama,
\ftn à¸"à¸¼à¸¸à¸• à¸¹à¸†à¸°à¸ à¸" à¸œà¸¼à¸ à¸|à¸¼ à¸-à¸ à¸•à¸¸ à¸
¸¸

\Loan
\note

\block 098

\ut É|oÅ<i tÃ|Ì,cÊÈ
\ELANBegin 00:04:16.940
\ELANEnd 00:04:18.090
\ELANParticipant SAB
\tx
\ft And then the marriage took place.
\ftn à¸...à¸''à¸¿ à¸à¸¯à¸¥<à¸¥¸
\Loan
\note

\block 103
\ut kyÃçÅ<ya chottÉ|Ã»cÊÈ o
\ELANBegin 00:04:27.880
\ELANEnd 00:04:29.630
\ELANParticipant SAB
\tx
\ft I think you are also tired, right?
\ftn

\ftn à¸¸à¸ªà¸³à¸´à¸ à¸ªà¸''à¸¿ à¸¥à¸³à¸´à¸•à¸¥ â€ à¸''à¸¥ à¸à¸ à¸ª¹à¸
¥<à¸²à¸³ à¸ª¹à¸¥^?

\Loan
\note

\block 104
\ut tÃ|Ì, suntÃç É|erÅ<i É|os
\ELANBegin 00:04:29.680
\ELANEnd 00:04:31.060
\ELANParticipant SAB
\tx
\ft All things are like this.
\ftn à¸,à¸-à¸¥^ à¸•à¸¥ à¸ª¹à¸³ à¸,à¸-à¸¥^à¸²à¸³à¸´à¸ à¸¯à¸,à¸¥ à¸¸à¸¥<
\Loan
\note

\block 105
\ut cÃ' tÉ|Ã'É|icÊÈ ké|Ã@ki tÃ|Ì, É|impÊÈ
\ELANBegin 00:04:48.140
\ELANEnd 00:04:51.130
\ELANParticipant SAB
\tx
\ft How long has it been since I was here?
\ftn

\ftn à¸¯à¸ª¹à¸³à¸´à¸ à¸ªà¸¥ à¸-à¸¥†à¸•à¸¥< (à¸†à¸ à¸•à¸¥<) à¸•à¸¸à¸¿ à¸
¸à¸ª¹à¸¥ à¸• à¸à¸ à¸ª¹à¸¥<à¸²à¸³?

\Loan
\note

\block 106

```

\ut pÉ|liÄ u Å<É|aÄ u lÄ|i,
\ELANBegin 00:04:51.470
\ELANEnd 00:04:53.510
\ELANParticipant SAB
\tx
\ft It is more than forty or fifty years.
\ftn àšàààà²àà, ààààààààà, ààààààààà (ààà
ààààààààà)àà
\Loan
\note

```

```

\block 107
\ut Å<É|yuÏ,Å;u
\ELANBegin 00:04:57.560
\ELANEnd 00:04:59.260
\ELANParticipant SAB
\tx
\ft It is twenty,
\ftn ààààààààà,,
\Loan
\note

```

```

\block 108
\ut Å<É|icce Å<É|i tÉ|Ä'Å<ipÊÉ É|in
\ELANBegin 00:05:01.640
\ELANEnd 00:05:03.160
\ELANParticipant SAB
\tx
\ft or twenty two years old.
\ftn ààààààààà, ààààààààà àà. àààà àà ààà
\Loan
\note

```

```

\block 109
\ut Å<É|icce Å<É|i lÉ|o Å<i
\ELANBegin 00:05:03.240
\ELANEnd 00:05:04.600
\ELANParticipant SAB
\tx
\ft It is twenty two years.
\ftn ààààààààà, ààààààààà àà.ààààààà (ààààààààà
àà.ààààààààà)àà
\Loan
\note

```

```

\block 110
\ut tÉ|wincu tÉ|epke
\ELANBegin 00:05:29.980
\ELANEnd 00:05:31.880
\ELANParticipant SAB
\tx
\ft I am seventy eight years old.
\ftn àà...àà àà¹ààààààààà (ààààààààà àà. àààà àà )àà

```

\Loan
\note

\block 111
\ut
\ELANBegin 00:05:29.980
\ELANEnd 00:05:31.880
\ELANParticipant
\tx
\ft
\ftn
\Loan
\note

\block 112
\ut tÉ'wǎ̀ncu tǎ́kci tÉ'wǎ̀ni tÉ'osum
\ELANBegin 00:05:32.100
\ELANEnd 00:05:35.650
\ELANParticipant SAB
\tx
\ft Seventy one, seventy two, seventy three,
\ftn

\ftn à¤ à¤•à¤¹à¤¤à¥ à¤¤à¤°, à¤-à¤¹à¤¤à¥ à¤¤à¤°, à¤¤à¥ à¤°à¤¿à¤¹à¤¤à¥ à¤¤à¤°

\Loan
\note

\block 113
\ut tÉ'wǎ̀ncu ceptsi
\ELANBegin 00:05:35.700
\ELANEnd 00:05:36.880
\ELANParticipant SAB
\tx
\ft seventy four,
\ftn à¤šà¥Èà¤°à¤¹à¤¤à¥ à¤¤à¤°
\Loan
\note

\block 114
\ut tÉ'wǎ̀ncu tÉ'wǎ̀psiǎ̀i tÉ'oǎ̀epÊÈ É'in
\ELANBegin 00:05:37.030
\ELANEnd 00:05:38.760
\ELANParticipant SAB
\tx
\ft I reached sixty eight years.
\ftn à¤šà¥Èà¤,à¤ à¥ à¤ à¥Èà¤®à¤³¼ à¤ªà¥ à¤-à¥†à¤•à¥È à¤>à¥ à¥¤
\Loan
\note

\block 115

```

\ut tÉ|wǎ̀ncu tÉ|wǎ̀psi
\ELANBegin 00:05:40.860
\ELANEnd 00:05:42.070
\ELANParticipant SAB
\tx
\ft I am seventy four (years old).
\ftn àṣṣàṣṣàṣṣ°àṣṣ¹àṣṣṣàṣṣ àṣṣṣàṣṣ° (àṣṣṣàṣṣ°àṣṣ àṣṣ· àṣṣàṣṣ àṣṣ )àṣṣṣ
\Loan
\note

\block 116
\ut É|yarceİf lÉ|omÊÊÉ É|yarceİf sipǎ̀ tÉ|wiceke rel
\ELANBegin 00:05:44.360
\ELANEnd 00:05:47.080
\ELANParticipant SAB
\tx
\ft All the year it went,
\ftn

\ftn àṣṣ-àṣṣ-àṣṣ< àṣṣṣàṣṣ°àṣṣ àṣṣ· àṣṣṣ àṣṣ-àṣṣ-àṣṣ<, àṣṣ..àṣṣ- àṣṣṣàṣṣ°àṣṣ àṣṣṣ à
ṣṣṣàṣṣṣàṣṣṣàṣṣ àṣṣ° àṣṣ-àṣṣṣàṣṣ àṣṣ·àṣṣṣ àṣṣ>àṣṣṣ

\Loan
\note

\block 117
\ut tǎ̀|ì, lǎ̀|ì, achupo tǎ̀|ì, cÊÊ
\ELANBegin 00:05:48.250
\ELANEnd 00:05:49.980
\ELANParticipant SAB
\tx
\ft Now I can not do anything.
\ftn àṣṣ·àṣṣṣàṣṣ¹àṣṣṣ àṣṣ-àṣṣ°àṣṣ àṣṣṣ àṣṣṣàṣṣ, àṣṣ·àṣṣ àṣṣ|àṣṣṣàṣṣṣ, àṣṣ·àṣṣṣàṣṣ¹àṣṣṣ à
ṣṣ-àṣṣ°àṣṣ àṣṣṣ àṣṣ, àṣṣ·àṣṣ àṣṣ|àṣṣṣàṣṣṣ, àṣṣ·àṣṣṣàṣṣ¹àṣṣṣ à
ṣṣ-àṣṣ°àṣṣ àṣṣṣ àṣṣ, àṣṣ·àṣṣ àṣṣ|àṣṣṣàṣṣṣàṣṣṣàṣṣṣ

\Loan
\note

\block 118
\ut tǎ̀|ì, lǎ̀|ì, achupo tǎ̀|ì, lǎ̀|ì, achupo
\ELANBegin 00:05:52.320
\ELANEnd 00:05:53.950
\ELANParticipant SAB
\tx
\ft I can not do anything, I can not do anything.
\ftn

\ftn àṣṣ·àṣṣṣàṣṣ¹àṣṣṣ àṣṣ-àṣṣ°àṣṣ àṣṣṣ àṣṣ, àṣṣ·àṣṣ àṣṣ|àṣṣṣàṣṣṣ, àṣṣ·àṣṣṣàṣṣ¹àṣṣṣ à
ṣṣ-àṣṣ°àṣṣ àṣṣṣ àṣṣ, àṣṣ·àṣṣ àṣṣ|àṣṣṣàṣṣṣàṣṣṣàṣṣṣ

\Loan
\note

\block 119

```

\ut taÅ<po tÉ!ukho tÃ|Ì,cÊÊ
\ELANBegin 00:05:56.770
\ELANEnd 00:05:58.000
\ELANParticipant SAB
\tx
\ft I had hardship before.
\ftn àª¹à²à³à⁴ àª|à¥ àª- àªàª-à¥<à¥ª
\Loan
\note

\block 120
\ut taÅ<po tÉ!ukho tÃ|Ì,pÊÊne
\ELANBegin 00:05:58.000
\ELANEnd 00:05:59.070
\ELANParticipant SAB
\tx
\ft I suffered hardship before.
\ftn àª¹à²à³à⁴ àª|à¥ àª- àª¥àª;àª-à¥<à¥ª
\Loan
\note

\block 121
\ut ÅuccereÅ<i
\ELANBegin 00:05:59.080
\ELANEnd 00:06:00.130
\ELANParticipant SAB
\tx
\ft Whatever one does,
\ftn àªæà¥† àª-àª°à¥† àª¹àª²à³
\Loan
\note

\block 122
\ut tÉ|osormo tÉ|Ã'Å< tÃ|Ì, lÃ|Ì, achopÊÊ
\ELANBegin 00:06:00.500
\ELANEnd 00:06:03.260
\ELANParticipant SAB
\tx
\ft I can not do anything now.
\ftn àª...àª¹à²à³à⁴ àª⁵à⁶ àª⁷ àª⁸à⁹à¹⁰à¹¹ àª-àª°à¥ àª² àª,àª³à⁴ àª|à
à⁵à⁶à⁷à⁸
\Loan
\note

\block 123
\ut kyaiftÃç toiftÃç pÉ|rÃ|Ì,siya achopo
\ELANBegin 00:06:04.330
\ELANEnd 00:06:06.300
\ELANParticipant SAB
\tx
\ft I can not walk up in upward slope.
\ftn

\ftn à¸à¸à¸à¸à¸ à¸@à¸à¸à¸à¸à¸: à¸¹à¸:à¸ à¸;à¸ à¸"à¸^ à¸"à¸,à¸ à¸•à¸"à¸† (à¸,à¸•à¸ à¸;à¸:à¸")à¸

\Loan
\note

\block 124
\ut tÃ|Ì, kÉ|oya achuppo
\ELANBegin 00:06:07.640
\ELANEnd 00:06:09.100
\ELANParticipant SAB

\tx
\ft I can not control anything.
\ftn à¸•à¸†à¸¹à¸€ à¸,à¸@à¸ à¸¹à¸à¸²à¸ à¸" à¸,à¸•à¸ à¸;à¸:à¸"à¸

\Loan
\note

\block 125
\ut tÃ|Ì, lÃ|Ì,si o
\ELANBegin 00:06:09.250
\ELANEnd 00:06:10.540
\ELANParticipant SAB

\tx
\ft What to do?
\ftn à¸•à¸† à¸-à¸°à¸ à¸"à¸† à¸¹à¸^?

\Loan
\note

\ELANMediaURL
file:///Volumes/AV2/LACIE_AV_BU/AUDIO&VIDEO/CAREER/Phu_Discourses_2013/Nar_Phul/Nar13PF1.wav
\ELANMediaMIME audio/x-wav
\ELANMediaExtracted
file:///Volumes/AV2/LACIE_AV_BU/AUDIO&VIDEO/CAREER/Phu_Discourses_2013/Nar_Phul/Nar13PF1.mp4
\ELANMediaURL
file:///Volumes/AV2/LACIE_AV_BU/AUDIO&VIDEO/CAREER/Phu_Discourses_2013/Nar_Phul/Nar13PF1.mp4
\ELANMediaMIME video/mp4